



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 4 novembre 2012

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA PRIMA IMPORTANTEDONAZIONE PRIVATA PER AIUTARE I NEWYORKESI A RIPRENDERSI DALLA TEMPESTA PepsiCo e Walmart donano 14 carichi di camion da rimorchio con cibo, bevande, prodotti per la pulizia e giochi per bambini

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che lo Stato di New York si è assicurato la prima grande donazione privata da PepsiCo e Walmart per sostenere i newyorkesi nei loro sforzi di recupero dopo l'uragano Sandy.

“Il governo di Stato sta utilizzando tutte le risorse disponibili per aiutare i newyorkesi a riprendersi dai danni e dalle perdite causate dall'uragano Sandy”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Ma serve sempre più del necessario, così le donazioni private come queste da parte di Walmart e PepsiCo offrono un aiuto vitale alle nostre famiglie la cui vita quotidiana è stata sconvolta dalla tempesta. Ringrazio PepsiCo e Walmart per la loro generosità”.

“La famiglia PepsiCo sa che molti dei nostri concittadini ha urgentemente bisogno di aiuto e siamo pronti a fare la nostra parte”, ha detto il Presidente e Amministratore Delegato di PepsiCo, Indra Nooyi. “Ci complimentiamo con il Governatore Cuomo per la sua leadership e stiamo donando delle quantità significative di prodotti alimentari vari e bevande per aiutare il maggior numero possibile di comunità colpite”.

“L'uragano Sandy ha causato una devastazione indicibile per milioni di persone”, ha detto Ruiz Gisel, Direttore delle Operazioni per Walmart negli Stati Uniti. “Momenti come questo richiedono che uniamo le nostre forze: imprese, i governi e la comunità per aiutare i nostri vicini ricostruire le loro vite. Walmart si impegna a fare la sua parte con i lavori di recupero e continuerà a coordinarsi con le autorità tra cui il Governatore Cuomo per contribuire a garantire che coloro che hanno subito l'impatto della tempesta abbiano ciò di cui hanno bisogno per superare questo momento difficile”.

Walmart ha donato sei carichi di camion rimorchio di 60 bancali di cibo secco e bevande, 5895 cassette di prodotti per la pulizia e 2051 giochi da tavolo. PepsiCo ha donato cinque carichi di camion da rimorchio di bevande e tre carichi di camion rimorchio di snack, per un totale di più di 100.000 cassette di prodotti. Inoltre, PepsiCo si è impegnata a donare altri 22 carichi di camion rimorchio di forniture simili nel corso della settimana prossima.

Queste donazioni sono state caricate nei veicoli della Difesa Nazionale oggi e saranno distribuite ai newyorkesi che ne hanno bisogno in tutte le regioni interessate. Il Governatore era al Javits Center di Manhattan questo pomeriggio per aiutare a caricare le donazioni.

Italian

Il Governatore ha inoltre nominato oggi Segretario di Stato Cesar Perales per fungere da coordinatore dello Stato dei Contributi Aziendali. In questo ruolo, Perales supervisionerà e agevolerà le richieste di altre organizzazioni private che vogliono fare donazioni per aiutare i newyorkesi. Le organizzazioni interessate a fornire donazioni possono andare sul sito del Governatore su <http://www.governor.ny.gov/sandycompanydonations>.

PepsiCo ha donato 8 carichi di camion rimorchio dei seguenti elementi:

ARTICOLI DONATI DA PEPSICO
Bevande
Aquafina
Té Lipton
Pepsi
Pepsi Light
Gatorade
Propel
PepsiNext
Mountain Dew
Mountain Dew Light
Snack
Lays
Doritos
Lays Stax
Quaker Chewy e barrette per colazione

PepsiCo ha donato 6 carichi di camion rimorchio dei seguenti elementi:

ARTICOLI DONATI DA WALMART	QUANTITA'
Frutta secca	
Cereali	21 bancali
Cartoni di succhi di frutta	17 bancali
Snack	22 bancali
Totale	60 bancali
Prodotti per la pulizia	
Spugnetta ruvida per sporco ostinato (quantità 3)	496 cassette
Salviettine detergenti in pacco doppio convenienza	803 confezioni
35 salviettine detergenti convenienza	146 confezioni
35 salviettine Fresh convenienza	200 confezioni

Germ-X Aloe 10 once	611 confezioni
Germ-X 10 once	235 confezioni
Ajax Piatti al Limone 52 once	120 confezioni
Ajax Piatti all'uva 52 once	60 confezioni
Blanket Grey T/TXL	24 confezioni
8 rotoloni di carta formato convenienza	2240 confezioni
Candeggina normale formato convenienza 182 once	960 confezioni
Totale	5895 confezioni
Giochi da tavolo	
Candyland Game	1100 scatole
Memory Assortment	548 scatole
Scivoli e Scale	403 scatole
Totale	2051 scatole

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418